

A  
 os por  
 OS  
 DE  
 RIOJA  
 a  
 en Madrid  
 DRES  
 AS  
 HOY  
 1.185  
 1.067  
 834  
 923  
 1.018  
 757  
 992  
 927  
 271  
 262  
 272  
 268  
 209  
 316  
 109  
 255  
 177  
 255  
 262  
 165  
 82  
 134  
 118  
 159  
 700  
 279  
 413  
 290  
 203  
 642  
 339  
 339  
 326  
 319  
 341  
 376  
 440  
 81  
 237  
 770  
 1.573  
 412  
 o extraño, es de  
 e realizar.  
 el en el resto  
 amos  
 uera  
 el en Energías,  
 rmoso, equilibrio  
 y Fenix, dinero



VEINTE  
CARTAS  
VIA HISPANIA

# Una GIRA por ese MUNDO de NUESTROS PECADOS

Por  
Fernando  
DIAZ-PLAJA



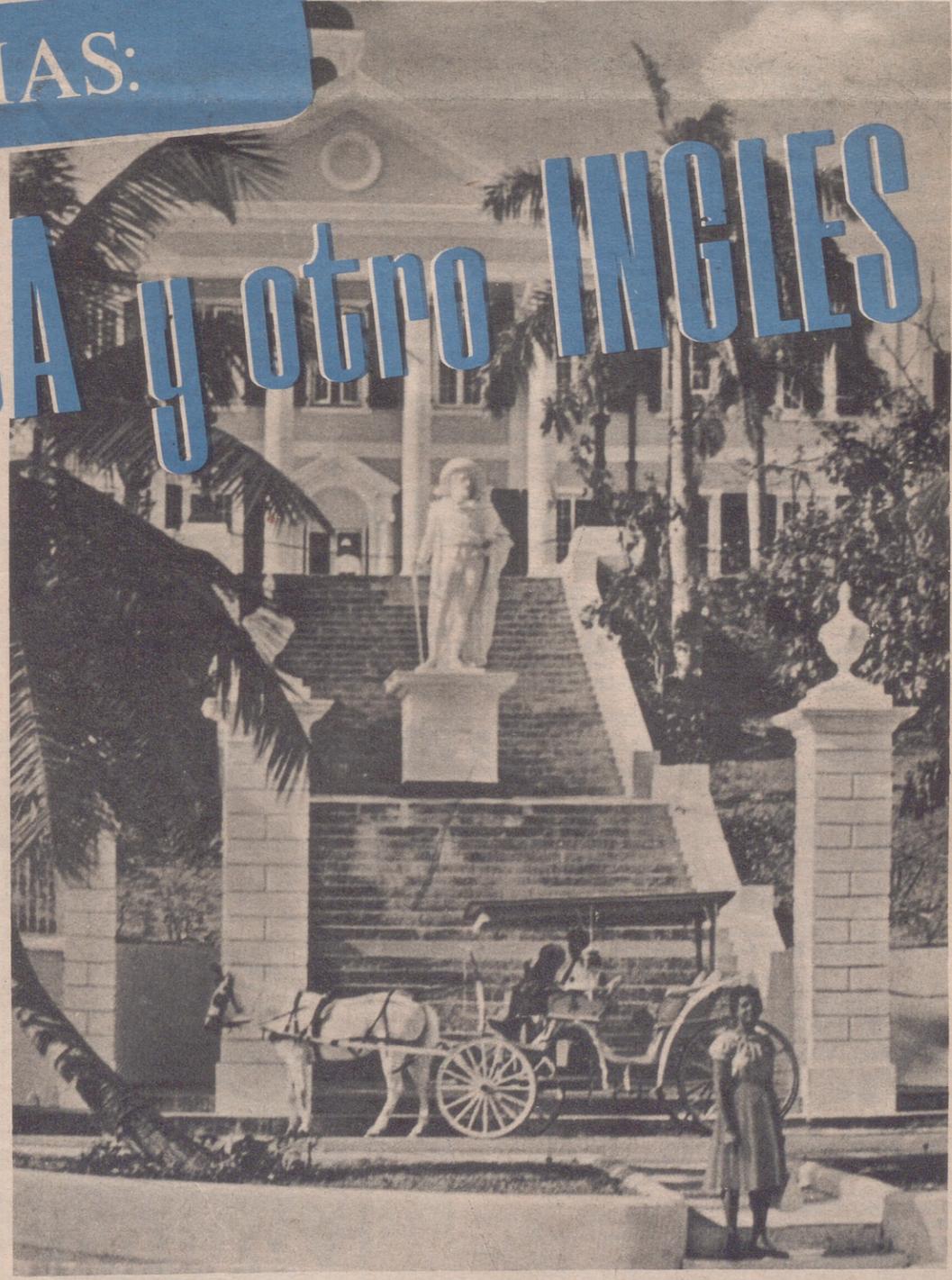
El acento del taxista repercute y resuena a lo largo y a lo ancho de la isla. El noventa por ciento de los residentes extranjeros son ciudadanos de los Estados Unidos de América, los que saludan desde el puente de mando de sus yates de embarcaciones preparadas para la pesca de altura, las cañas fijadas en la popa. Salen todos los días en busca de la aventura de Hemmingway, en busca de la fotografía junto a la gigante presa suspendida de cables remendados, con la boca abierta de la última

(Pasa a la página 15)

## BAHAMAS:

# Un PIE USA y otro INGLES

El acento del taxista es el mismo del de sus hermanos negros unos cientos de millas al norte..., gestos y formas de hablar puramente norteamericanos cuando cambia el dólar USA por el de las Bahamas que ahora resulta, ¿quién lo diría?, que vale unos centavos más. El restaurante donde os deja es el que podría encontrarse en Miami o San Luis, Missouri, con sus departamentos de diván corrido, la sal, la pimienta, la salsa de tomate presidiendo en el centro de la mesa con las servilletas de papel y los sobrecitos de azúcar.



**ARAGON**  
expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

# DIARIO de AVISOS

## Delegación Provincial de Educación Y Ciencia

La Directora General de Ordenación Educativa, mediante telegrama que ha tenido entrada en esta Delegación, en la mañana de hoy, comunica:

"Por Orden Ministerial de seis de abril de 1972, pendiente de publicación, se dispone lo que sigue:

**PRIMERO:** Los alumnos que en el transcurso del actual año 1972 cumplan 12, 13 ó 14 años de edad, podrán acogerse a las pruebas de acceso al tercer curso de Bachillerato Elemental Unificado, previstas en la Orden Ministerial de 21 de septiembre de 1967.

**SEGUNDO:** Los que hagan uso del derecho concedido en el número anterior verificarán dichas pruebas en los Institutos Nacionales de Bachillerato o Institutos Técnicos de Enseñanza Media.

**TERCERO:** Estas pruebas se realizarán en dos convocatorias, junio y septiembre de 1972. La matrícula para la de junio estará abierta durante veinte días hábiles a partir de la publicación de esta Orden en el Boletín Oficial del Estado y para la de septiembre, todo el mes de agosto.

**CUARTO:** Aquéllos alumnos que hayan superado estas pruebas podrán seguir los estudios del tercer curso del Bachillerato Elemental en el próximo año académico por enseñanza oficial, colegiada o libre".

## DELEGACIÓN PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA ZARAGOZA

La Directora General de Ordenación Educativa mediante telegrama que ha tenido entrada en la mañana de hoy, me comunica lo siguiente:

"Como aclaración a repetidas consultas sobre continuidad revalida grado superior bachillerato general y técnicos ruego a V. I. oriente a Centros esa provincia en el sentido que resume el apartado duodécimo de la orden ministerial de 31 diciembre 1971 (B.O.E. 24 Enero) que señala las dos vías posibles para obtener el título de Bachiller Superior".

Orden 31 de diciembre de 1971 sobre normas complementarias de evaluación del Curso de Orientación Universitaria.

Apartado 12.2. De acuerdo con lo previsto en la disposición transitoria primera, 4, de la Ley de Educación, quienes tengan aprobados o convalidados todos los cursos del Bachillerato Superior sin haber realizado o superado las correspondientes pruebas de grado y fueran evaluados positivamente en el Curso de Orientación podrán obtener el título de Bachiller Superior, cumpliendo las formalidades administrativas vigentes para su expedición, sin necesidad de ulteriores pruebas.

Quienes no sigan el Curso de Orientación o no obtengan en el mismo evaluación positiva habrán de realizar las pruebas de Grado Superior para la obtención del título, de acuerdo con la normativa ordinaria vigente hasta la fecha. Tales pruebas de grado subsistirán en tanto no se extinga el Bachillerato Superior y en las convocatorias subsiguientes a su extinción que se prevén en la disposición transitoria primera, 2, de la Ley de Educación.

# CARTELERA

## TEATROS

**PRINCIPAL.** — Compañía Ruiz de Alarcón, con Mari-sa de Leza y Ramón Corro-to. 7'15 y 11. "Fedra", de Miguel de Unamuno. Direc-ción: Angel García Moreno. Domingo, despedida! (Ma-yores 18).

## CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayo-res 14). Mi amor no mo-rirá. Al Bano, Romina Po-wer.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayo-res 18). La cera virgen. Car-men Sevilla, José L. López Vázquez.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 18). Los días de Cabirio. Cine-mascope - Eastmancolor. Al-fredo Landa, Teresa Rabal.

**DORADO.** — 4'45-7-9-11 (To-dos públicos). 3.ª semana: La tienda roja. Claudia Car-dinale, Sean Connerv. Peter Finch.

**FLETA.** — Desde las 4'45 (Ma-yores 18). 3.ª semana: El furor de la codicia. Color. Tód-d-a-o - Estereofónico. Jean-Paul Belmondo, Omar Shariff.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Le llaman Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer, Farley Granger.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (May. 18). La diligencia de los conde-nados. Technicolor. Richard Harrison, Erika Blank.

**PALAFIX.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). 2.ª semana: El mensajero. Technicolor. Julie Christie, Alan Bates.

**REX.** — 4'45-7'15 y 10'45 (To-dos públicos). 3.ª semana: Tora! Tora! Tora! Panavi-sión 70 mm. - Color de Lu-xe y sonido estereofónico. Martin Balsam, Soh Yama-mura.

**VICTORIA.** — 5-7'15 y 10'45 (Todos públicos). 2.ª sema-na: Los siete magníficos. Cine-mascope - Technicolor. Yul Brynner, Steve Mac Queen.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Las brujas. Silvana Mangano, Clint Eastwood, Annie Gir-ardot (v. o.).

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Ma-yores 18). Anima Nera. Un film de Roberto Rossellini, con Vittorio Gassman, An-nette Stroyberg.

## CINES DE REESTRENO

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Ma-yores 18). 3.ª semana: Nido de avispas. Rock Hudson. Sylva Koscina.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (To-dos públicos). El último sa-farí. Technicolor. Stewart Granger, Kaz Garas.

**DUX.** — 5-7-9-11 (Todos pú-blicos). Caravana de esclavos. Eastmancolor. Víctor Staall, Mara Cruz.

**GRAN VIA.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). Los indomables. Cinemascope-Tech-nicolor. Charlton Heston, Geraldine Chaplin.

**MADRID.** — 5-7-9-11 (Mayo-res 18). Un paraíso a golpes de revólver. Cinemascope-Metrocolor. Glenn Ford, Ca-rolyn Jones.

**MONUMENTAL.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Juan y Junior en un mundo dife-rente.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayo-res 18). El día de la lechu-za. Claudia Cardinale.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Ma-yores 18). 10.ª semana: La casa de las palomas. Ornel-la Muti, Lucía Bosé.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (Mayo-res 18). La dama del coche con gafas y un fusil. Cine-mascope - Technicolor. Sa-mantha Eggar, Oliver Reed.

**PAX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Mi marido y sus comple-jos. Eastmancolor. J. L. López Vázquez, Gracita Mora-les.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayo-res 18). Shock. Carol White.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). El diablo cojuelo. Eastman-color. Alfredo Landa, Tere Velázquez.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Ma-yores 18). Nada menos que todo un hombre. Analía Gadé, Francisco Rabal.

## PELOTA

Frontón Jal-Alai. — 5'30. Par-tidos de pelota a cesta pun-ta. Quinielas.

Ibarlucea - Arriaga contra Sabin - Sánchez.  
José - Goico contra Ja-vier - Pagalday.

## ABRE LA PUERTA A TU GENEROSIDAD... PARA LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Es de dominio público que la Asociación Española contra el Cáncer tiene trazado un denso programa de actividades, con la finalidad de alcanzar sus señalados objetivos.

De forma clarividente y de cara al futuro, proyecta levantar un HOSPITAL DE TUMORES, en el que tendrán cabida los pacientes de toda la región aragonesa. Las más avanzadas instalaciones tendrán cita en el mismo, sobre el cual se hallan terminados los proyectos, planos y estudios.

La penuria de medios influye sobre el ritmo de las realizaciones, ya que las necesidades son ingentes y acuciantes. Por ello, no resulta sorprendente la insistencia de la ASOCIACION para allegar fondos, con el fin de cubrir sus objetivos orientados hacia el bien común de nuestra sociedad aragonesa.

Como una fuente de ingresos, ha proyectado la celebración de un Concierto de piano, que se celebrará el día 17, a las 7,30 en el Teatro Principal, a cargo del niño del 11 años, Pedro Carboné Bañeres con la presencia de las Primeras Autoridades y del alto patrocinio de la Excma. Sra. Marquesa de Villaverde.

Puestas de manifiesto las múltiples y crecientes necesidades de esta ASOCIACION, sería magnífico que todos los zaragozanos, conscientes de las mismas, suscribieran el oportuno boletín de colaboración, en el que con una cadencia mensual, trimestral o anual, aportasen su cuota. De esta forma la ASOCIACION podría disponer de unas cantidades fijas, sobre las que elaboraría sus proyectos, desde una base sólida y firme, hacia la salvación de más vidas.

Es deseo de la Asociación, que suscribamos nosotros, ver repleto de público, identificado con los desvelos de la misma, el maravilloso marco del Teatro Principal el próximo día 17.

## LA LEY DE EDUCACION EN EL CENTRO PIGNATELLI

Hoy viernes, día 14, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el Centro Pignatelli, Marina Moreno, 6 una conferencia de especial interés para padres de familia y educadores, organizada conjuntamente con el Colegio del Salvador. El P. Carlos López Pego, delegado de la Compañía de Jesús para la Educación en Madrid, expondrá el tema "Problemas actuales de la enseñanza en torno a la ley de Educación".

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

## PEÑA DE PESCADORES

Se organiza para el próximo domingo día 16 D. M. una excursión al Mar de Aragón (Caspel) organizada por la Peña de Pescadores de esta Hermandad, para información e inscripción se ruega pasen por la Secretaría de esta Hermandad, sita en la C/ Lagasca, 21 "Club Azul" de 7 a 9. La inscripción será libre.

## NOTA INFORMATIVA

La Casa Regional de Burgos organiza una conferencia el próximo sábado día 15 de los ctes., a las 8 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros sito en la calle de D. Jaime I, núm. 18.

El Dr. D. Eugenio Frutos Cortés, Catedrático de Filosofía Pura, de la Universidad de Zaragoza, disertará sobre el tema: Caracteres Psicológicos de los Reyes Católicos.

El acto será público.

## MAÑANA CONFERENCIA DE D. MANUEL FUNES ROBERT EN ZARAGOZA.

Invitado por el Colegio de Economistas de Zaragoza, hoy viernes día 14 intervendrá el conocido economista D. Manuel Funes Robert sobre el tema "Defensa y Legitimación de la Sociedad de Consumo".

Tendrá lugar a las ocho de la tarde en el Salón de Conferencias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, D. Jaime I, núm. 18 (planta baja).

**NUEVA CLINICA QUIRON**  
**SERVICIO DE URGENCIA**  
**DIA Y NOCHE**  
**TELEFONO**  
**376700**  
17 LINEAS

## CARTAS a ARAGON/exprés

# HUESCA Y SU PROPIA PERSONALIDAD

HUESCA, 10 de abril de 1972

Sr. Don Eduardo Fuenbuenena Comán  
Director de "ARAGON/exprés"  
Zaragoza

Muy Sr. mío:

Soy asidua lectora de "ARAGON/exprés" y cuando hace más de dos años salió su periódico a la calle y vimos que había una página dedicada a Huesca y su contenido era de crítica constructiva, que muchas veces vimos arregladas cosas que hacía notar el periódico, nos dijimos los oscenses, menos mal que hay un periódico que va a hacer algo por nosotros, pero al paso del tiempo vemos que no ha sido así, que al fin se dejan llevar por el ambiente que hay en la Capital de Aragón, me explicaré.

Sabemos los oscenses, que cuando hay algo que destacar, de las tres provincias de Aragón, si es algo bueno o bonito, se entiende que esto sucede en Zaragoza y su Provincia, Vds. dicen es de Zaragoza o del Pueblo Zaragozano de Tal. Y si por el contrario, los hechos ocurren en Teruel o Huesca, entonces afirman que es de Aragón. Entre nosotros esto es muy corriente leerlo todos los días, suscritos con todo, con personas que destacan y con todo lo bueno que tengan estas Provincias.

Estamos hartos los de la Provincia de Huesca, que cuando el periódico y otros de esa Capital se refieren concretamente a nuestro Pirineo, ni una sola vez por casualidad, hacen referencia que Candanchú, Formigal, Benasque, Panticosa y Cerler, digan que es de Huesca, es "El Pirineo Aragonés" pues no faltaría la verdad?, Huesca es tan pequeña e insignificante, si fueramos nosotros los que se les hicieramos a Vds. ibamos a ir servidos pobres de nosotros. Así que va mi extrañeza, cuando veo en el número del miércoles día 5 de abril un artículo referente a Lanaja "La Vida de los Monegros", que dicen (igual tenemos que darles las gracias), que Lanaja es de Huesca, esto es un secarral, da igual, pero el Pirineo no, verdad, ese pesa más en el ambiente Nacional-Internacional.

No crean que es complejo de Ciudad pequeña, estamos aburridos de ver cómo nos trata la Ciudad "Hermana", no se justifica que tengan los Industriales de Zaragoza mucho dinero invertido en esos Complejos, para eso también se llevan beneficios, lo que uno tiene que oír viajando por ahí, por aquí estamos esperando que cualquier día cambien las delimitaciones de las Provincias... y seguro que si así fuera, quien algo podría haber tampoco lo haría..., pero mientras tanto todo esto es la provincia de Huesca, mal que les pese, procuren alguna vez hacerlo notar y tengan la seguridad de que si así lo hacen tendrán un comentario favorable de todos los oscenses para ese periódico, de estos países oscenses, que nos tiene aburridos de que nos quieran quitar, pero que es de todos, pero en primer lugar nuestro, ¿no le parece, Sr. que hay "que dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios".

En espera de vernos complacidos, le saluda atentamente,

Concepción GIMENEZ

## FACULTAD DE MEDICINA DE ZARAGOZA CATEDRA DEL PSIQUIATRIA

El Curso sobre "Afectividad" organizado por esta Cátedra continúa sus actividades celebrando en el Aula núm. 2 de la Facultad de Medicina a las siete y media de la tarde las siguientes conferencias:

Viernes 14. Dr. D. Agustín Serrate, Profesor Adjunto de la Cátedra de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Zaragoza: "Exploración de la afectividad".

Sábado 15.— Próf. Dr. D. Francisco Alonso Fernández, Catedrático de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Sevilla: "Psicopatología de la afectividad".

"Cátedra de Obstetricia Ginecológica, Facultad de Medicina de Zaragoza" (Prof. Encargado, Dr. Manuel Sánchez García)

El próximo sábado día 15 de abril, corrientes y continuando con el curso monográfico de actualización sobre el tema: "El Cáncer de Utero", organizado por esta Cátedra, se celebrará en el Aula núm. 6 de la Facultad.

Disertará el Prof. Miguel de la Plaza, Adjunto Interino, de la Clínica, Encargado de la Unidad Oncológica de la Cátedra, con conferencias "Diagnóstico Citológico" y "Campaña de Diagnóstico Precoz del Cáncer de Utero".

La sesión comenzará a las 12 y será presidida por el Dr. Horno Liria.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alonso V, 23: Fuertes, tel. 293288; Arzobispo, tel. 293288; Ménech, 111 (Parque P. Rivera): Mallagray, tel. 37295; Avda. Cataluña, 34: Ruiz-T., tel. 297872; Avda. Goya, 23: Machín, tel. 370005; Avda. Tenor Fleita, 7: Muniesa, tel. 211165; Baltasar Gracián, 8: Villellas, 250559; Delicias, 30: Prades, tel. 333894; Del S. 7 (San José): Gaytán, tel. 213270; Don Jaime I, 1: Felgu, tel. 293783; Eplia, 2-4 (Camino de Cuarte), Villanueva, tel. 293783; General Franco, 53: M. Villanueva, tel. 213669; Lapuyade, 6: Velasco, tel. 272155; Sacramento, 40: Del Campo, tel. 222685; P.º de la Dependencia, 16: Bosqued, tel. 224095; P.º de la Mica, 2: Acebal, tel. 230875; Pza. Lanuza, 1: Jordán, tel. 33785; Progreso Español, 2 (B.º Oliver): Guillén, tel. 33785; Salvador Mingulón, 29 (Las Fuentes): Palazón, tel. 33555; 215045; Torres Quevedo, 36 (Avda. Navarra), tel. 33555.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche.

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

VIERNES, 14 DE ABRIL DE 1972



# Howard Hughes

## EL TURISTA MAS CONOCIDO Y MAS DESCONOCIDO



die... Y, así está la cosa, ¿aparecerá el auténtico señor Hughes en público? ¿Hay de verdad un señor Hughes?

### SETECIENTAS ISLAS

La historia de este que va a ser nuevo estado se inicia con los primeros descubridores. Cristóbal Colón toca en la isla que bautiza San Salvador y los nativos ahora llaman Watling. El cambio de nombre indica la peculiaridad de estas islas en la historia del Caribe, porque el inglés se afianzó en esta zona desde 1648. Existe en Nassau el clásico fuerte de los viejos tiempos, con un cañón de bronce dirigido hacia el mar que trae el enemigo; pero, lo que en otros lugares americanos era defensa española contra corsarios o soldados regulares británicos, es aquí recuerdo de la agresión española al nido de piratas que se esforzaba de vez en cuando por limpiar. En 1717, la corona inglesa toma posesión oficialmente de las islas. Mil piratas se convierten en leales súbditos de Su Majestad y otros ocho, que aseguran preferir su anárquica vida anterior, son debidamente ahorcados. Un último ataque español en 1782 y, desde 1783 —tratado de Versalles— la estabilidad bajo la protección del Imperio. Trata de negros que termina en 1834, da en el país un porcentaje del ochenta y cinco por ciento de negros y mulatos, predominante en general el tipo africano. Las mujeres, adornadas con ropas de colores vivos, entrelazando paja, podrían estar perfectamente en el Senegal.

—¿Le interesaría comprar una isla?

—Hombre, una isla, ahora...

—No bromeo...

No bromea. El archipiélago de Las Bahamas se compone de unas setecientas islas y unas dos mil rocas más o menos grandes. Las fotografías aéreas que el agente de ventas os muestra, disparan la imaginación del más rutinario y prosaico de los hombres. Una diversidad de formas con tres elementos comunes e impresionantes. La zona boscosa en el centro, verde oscura, la dorada playa rematada en la blanca espuma, el claro verde entre la arena y la cintura de escoldos.

Sí, todavía queda algo que descubrir. Todavía en 1972, puede un hombre plantar una bandera y declararse rey o emperador de un pedazo de tierra rodeado de mar y cielo por todas partes. Como hace tres siglos. Y, como hace tres siglos, basta que cuente con dos cosas. Voluntad y dinero. Hoy, más de lo último que de lo primero.

Fernando DIAZ-PLAJA  
a bordo del «France»

de azul purísimo, los pinos australianos mecidiéndose por encima de los hombres y las cosas, el cuidado campo de golf, el hipódromo.

—Muchas de esas casas son propiedad de chinos.

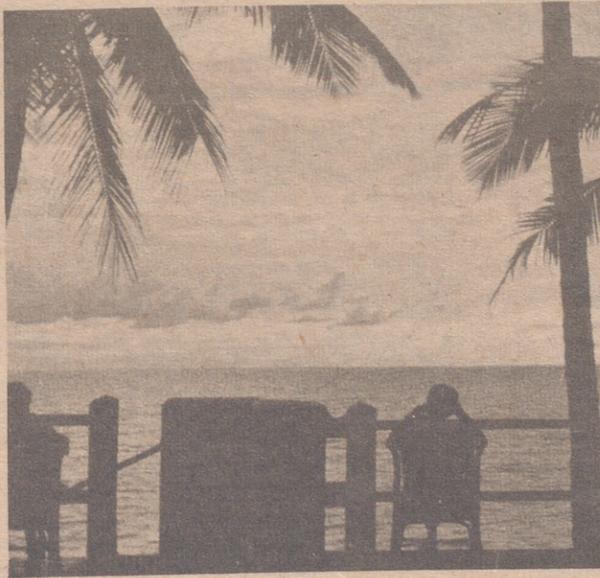
—¿Chinos?

—Hay bastantes en el gran comercio de Nassau.

### HOWARD HUGHES

Las islas son pobres, las islas no tienen apenas cultivos, pocas industrias, y ni siquiera bastante agua, que tienen que obtener del mar. Pero tienen belleza natural y una estabilidad política que permite gozarla a los turistas de todo el mundo, desde el que aquí se instala a quien sólo pasa aquí las horas de parada del crucero. Cuando, en 1964, se obtuvo la autonomía, el entonces ministro sir Stanford Sands —que hoy, retirado de la política, reparte su año entre Madrid y su villa italiana— predijo que en 1971 el número de turistas, entonces de quinientos cincuenta mil, alcanzaría el millón. El optimista señor Sands se equivocó... por defecto, los extranjeros que han tocado estas playas en el año que acaba de terminar son un millón cuatrocientos sesenta y tres mil. Calcúlese lo que representa, económicamente hablando, para los ciento sesenta mil habitantes de este archipiélago.

Y entre los turistas aparatosos y exhibicionistas, el más reservado y oculto de todos los hombres célebres, Howard Hughes, el famoso millonario americano, el hombre que batió marcas en hazañas aeronáuticas —vuelta al mundo en avión—, cinematográficas —descubrimiento de Jean Harlow—, financieras —dominio de la TWA, venta de la TWA, ganando una fortuna en el proceso— está en las Bahamas, pero no se le encuentra, a pesar de que decenas de periodistas han invadido el hotel Britannia Beach y sus cercanías para lograrlo. Porque resulta que ese hombre que lleva años y años totalmente separado de la humanidad, de quien nadie tiene una fotografía fechada en los últimos diez años, dando sus órdenes comerciales e industriales a través de un mínimo grupo de fieles que transmiten sus mensajes, está hoy de nuevo en la actualidad por el libro de Clifford Irving. Los periodistas han llegado, como decía antes, a manadas, con gran satisfacción del gerente del hotel Britannia, que asegura que le encanta tenerles como huéspedes..., como le encanta tener como huésped al señor Hughes, tanto que no quiere molestarlo y si dice que no quiere ver a na-



agonía, la sonrisa abierta del pescador. El triunfo soñado...

(...o inventado a veces. En una película se hace muchos años, un aficionado al deporte se enfrentaba en un bar, con un gigantesco pez espada, disecado y colgado de la pared. Su cara enrojecía, su voz tartamudeaba y finalmente su resentimiento se expresaba así:

«El que ha pescado eso... el que ha pescado eso... es un embustero».)

Paraíso al alcance de la mano norteamericana, trópico fácil y cómodo ahora que no se puede soñar en Cuba, principal importador de sus productos (pescado, sal, frutas), los Estados Unidos tienen aquí un pie sólidamente puesto. Bancos, industrias, estaciones de observación de proyectiles dirigidos.

El otro pie es inglés. Inglesa la manera de conducir por la izquierda por carreteras estrechas aunque bien cuidadas, inglés el tipo de policía amable, correcto sin demasiada cordialidad, pero muy cumplidor de su deber que dirige el tráfico y a los que vemos ahora con sus compañeros entrenarse en la cuidada hierba. A uno, recién llegado de los Estados Unidos sólo se le ocurre una pregunta:

—¿Entrenándose para los motines callejeros?

—¡Oh, no! —sonríe— aquí no hay de eso. Esta es la única fuerza militar que existe. No hace falta más.

—Pero ustedes todavía pueden confiar en una intervención británica si hubiera una revolución.

—Todavía sí...

Todavía sí. Todavía existe un palacio del gobernador que ocupó durante la guerra quien tenía ese cargo, el duque de Windsor «era muy popular», un palacio encaramado en una colina y en cuya escalera figura la estatua de Cristóbal Colón más asombrosa que haya visto en mi vida. Barbilla, bigotes, chambergo derribado sobre una oreja, el Gran Almirante se parece más bien a d'Artagnan. Todavía hoy el ocupante de este palacio firma los decretos para que tengan fuerza de ley..., pero esos decretos han sido redactados por el gobierno autónomo de Las Bahamas. Este grupo de islas está ahora en el umbral de la independencia...

—¿Para cuándo?

—Dentro de un par de años —me contestan—. No estamos suficientemente preparados todavía.

—Pero habrá probablemente quien diga que sí, que hay que romper inmediatamente los lazos que unen al archipiélago con Gran Bretaña... ¿quizá la oposición?

—Al contrario, el grupo parlamentario está en contra de obtener la independencia tan pronto. Dice que hay que esperar cuatro o cinco años.

—¿Por qué?

—Porque para entonces calculan estar ellos en el poder y sacar tajada. (El taxista se ríe a carcajadas; decididamente, se le puede hablar claro.)

—¿Diría usted que el político en este país está «normalmente» corrompido?

—Creo que sí... cuando exageran mucho, tienen que dejar el cargo.

Pasamos ahora por la zona residencial, «bungalows» sin ostentación pero cómodos, abiertos a todos los aires, porque todos los aires busca la comodidad que ha venido aquí a vivir; el mar a dos pasos de una claridad increíble, diafano, manchando de verde zonas

(Viene de la página 13)

LIDAD

ANTE CARTAS A HISPANIA

ando hace más... había una pági... a constructiva... e hacía notar... mal que hay... al paso del tiempo... ar por el ambien...

ue destacar, de... nito, se entien... n es de Zaragoza... trario los hecho... que es de Aragón... os los días, suce... do lo bueno que...

a, que cuando... concretamente... hacen referenci... y Cerler, digan q... s no faltaría m... ante, si fueram... mos a ir servid... cuando veo en... referente a Lan... mos que darles... rral, da igual, p... biente Nacional...

pequeña, estan... «Hermana», no... mucho dinero... n se llevan... por ahí, por aq... s delimitaciones... algo podría ha...

o es la provincia... hacerlo notar... n un comentario... de estos países... quieren quitar... no le parece, Sr... os lo que es de... entamente,

GIMENEZ

de Obstetricia... Facultad de Medici... of. Encargado, D... z García) ... sábado día 15 de... continuando con el... a actualización sob... Cáncer de Uter... por esta Cátedra... el Aula núm. 6 de...

Prof. Miguel de A... Adjunto Interino... rgado de la Univer... de la Cátedra, con... as «Diagnósti... y «Campaña... Precoz del Cánc...

omenzará a las 12... ida por el Dr. R...

DIA

A A 11 NOCHE... 288; Arzobispo... allagray, tel. 3728... 297872; Avda... da. Tenor Fleta... ián, 8; Villales... 333894; Del S... 0; Don Jaime I... amino de Cuarell... Franco, 53; Ma... tel. 272155; M... 2685; P.º de la M... 5; P.º de la M... Jordán, tel. 2710... Guillén, tel. 2318... s): Palazón, tel. 2335... (Navarra), tel. 2335... abiertos día y noc...

Tel. 257253



# Algunas COSAS

Por Néstor Luján

## EL PAIS de lo INSOLITO

**A** FINALES de marzo, se celebró en Ginebra, la I Conferencia Internacional de Asesores Jurídicos, en la cual estuvieron presentes más de ciento cincuenta abogados que asesoraron las empresas más importantes del mundo, desde la IBM a la Philips, desde la Du Pont de Nemours, hasta la Unión de los Bancos Suizos. Quizá pueda antojarse a ustedes poco interesante y si no fuera de lugar el resumen de lo que se habló en el Hotel Intercontinental de Ginebra en ocasión de este Congreso. No pretendo escribir una reseña técnica ni explicar con detalle los problemas que se plantearon y los esbozos y proyectos que se aportaron para solucionarlos. Sólo quiero decir que en un momento dado, las empresas más importantes del mundo, en vista de la nueva problemática económica de Europa, han juzgado necesario reunir a sus asesores jurídicos —grave y estudiosa gente— para que examinaran los problemas que tal situación plantea. También asistió un reducido número de abogados independientes, que no representaban una empresa determinada. Abogados españoles hubo un menguado número, ninguno de ellos perteneciente a empresa española.

**S**E estudió, ante todo, las funciones y responsabilidades del abogado como asesor jurídico en una economía de expansión multinacional, tanto en el Oeste capitalista como en el Este comunista, y los acuerdos transideológicos para las relaciones comerciales entre los países de la Europa Occidental con los de más allá del telón de acero. Se examinó la política de patentes, fundamental para una economía multinacional que está en marcha. Y finalmente, se llegó a analizar la tecnología de la información en las empresas supranacionales, como es la utilización de computadoras para que, manteniendo toda la información técnica, contable, etc., de la empresa en un centro, ésta pueda ser utilizada en las dependencias de distintos países. Como advertirán quienes esto lean, la integración económica europea está ya trabajando en detalles precisos, enormemente significativos, y forzoso es decirlo, rotundamente

definitivos. Esta reunión jurídica en Ginebra, es una buena muestra de que Europa ha llegado a un punto de madurez política irrefutable, y como consecuencia de ella, a una capacidad de decisión que alcanza a unos elementos generalmente impasibles y cautos como son los juristas. Ya no se trata de sueños ideológicos, de fintas políticas o de revuelos diplomáticos. Se trata por el contrario, de una preocupación de las empresas europeas y de las americanas que tienen capital en Europa, para cohesionar los nuevos problemas económicos que se plantean. Se palpan ya los intereses fundamentales y se buscan las resoluciones más viables. En este sentido, resulta impresionante conocer que la mayor aportación de participantes fué inglesa y que los abogados británicos llevaban exhaustivamente estudiados todos los problemas que han motivado esta reunión. La integración en el Mercado Común de la Gran Bretaña, a pesar de la bizantina peripecia política que ha sufrido, estaba calculada hasta el mínimo detalle. Es un ejemplo que no tendríamos que olvidar. Los ingleses sabían que eran Europa y Europa finalmente han sido.

**P**ARA un modesto observador español, sin el menor conocimiento técnico de ninguna naturaleza como puede ser quien esto firma, esta reunión, tan sabia y reflexiva, ha de impresionarle. Uno se percata de la insondable brecha que día a día se va abriendo entre España y Europa y de ello es buena muestra, repetimos, que a esta reunión no asistió ningún abogado español, ni oficial ni oficioso, que no representara una empresa extranjera o que no fuera un observador preocupado e independiente. España no está, ni pública ni privadamente, interesada en los problemas que plantea la nueva estructura económica de Europa. Ante esto, cada día nos sentimos más marginados más conformados en estar de espaldas a los Pirineos —duras, sufridas, dolorosas espaldas— porque resulta evidente que en nuestro país nadie se preocupa por los problemas de una economía multinacional. Se nos

antoja una integración lejanísima, sin la menor perentoriedad, ante la cual nos mantenemos en una expectación oriental e impasible, pétreamente contemplativa. Y resulta que nadie aquí se ocupa de prever las posibles estructuras económicas y jurídicas adecuadas para integrarnos en el destino europeo. Cuando nos llegan noticias de que se puede llegar a construir toda una nueva jurisprudencia administrativa y mercantil absolutamente ajena a las peculiaridades nacionales de la cual nadie aquí en España tendrá noticia, se nos ponen literalmente los pelos de punta. Primero, porque quiere decir que toda nuestra industria, subsidiaria absolutamente de empresas extranjeras, sin la menor capacidad de creación técnica, maniatada trágicamente ante cualquier posibilidad de apertura, con una Universidad humanística e industrial preagónica, está patéticamente desligada de la vida europea. Y en segundo lugar, porque cavilamos que sin preocuparnos por tener la menor preparación, si por un milagro llegáramos a integrarnos en esta Europa económica y política que está naciendo, nuestra entrada será como un suicidio, porque cualquier adecuación de este tipo ha de ser laboriosa, lenta, minuciosamente estudiada y añadan, por favor, todos

los calificativos que ustedes quieran usar. Lo único que no puede ser es improvisada.

**C**UANTOS técnicos estudian en España nuestra posible integración en la Europa de los Diez y de los más que vendrán? ¿Qué problemas concretos pueden plantearse? Creemos que, de momento, ninguno, porque nadie va a trabajar concretamente en cosas vagas, remotas y retóricas, como son las noticias que tenemos sobre nuestras eternas negociaciones de Bruselas. Estamos, ya lo dije en otra ocasión, en la silenciosa y desgarradora situación del naufrago a quien se le escapa el cabo de una cuerda de un barco que inicia su navegación. Por mucho que se anime a nadar tras el buque, ante el esfuerzo inútil, la desmoralización es total.

Si nuestra economía nacional fuera floreciente, podríamos ejercitar nuestra acreditada capacidad de indiferencia y nuestra patriótica vocación de desdén. Pero nada de esto acontece. Y a nadie se le oculta que necesitamos más de Europa que Europa necesita de nosotros. Sin el turismo que, como alguien dijo, es la goma borradora de todas las insanidades de nuestra política económica, estaríamos en una renta per cápita angustiosa. Ahora según la Banca Barclay, estamos a la altura de Groenlandia y las islas de Trinidad y Tobago, que siempre es un consuelo.

**V**OLVIENDO a la noticia que ha suscitado este artículo, los juristas españoles no han pensado ser abogados multinacionales, ni les pueden preocupar de las funciones y responsabilidad del abogado como asesor jurídico de una economía europea. Ni se pueden interesar por nuestra política de patentes ni por la situación en que quedarían los royalties si nos integrásemos en la Europa económica. Nuestros abogados, lo más que hacen es discutir abengadadamente en la Junta del Colegio de Madrid sobre temas políticos que en cualquier país serían decimonónicos, y lo hacen con toda la buena voluntad, creyendo que su aportación es valiosa, y quizás lo sea. Estamos pues en dos mundos distintos.

Y lo peor es que cuando se estudie la política de los años sesenta y principios de los setenta de nuestro siglo, se dirá ante el estupor de los eruditos propios y extraños que España estaba gobernada por los tecnócratas. Realmente, España es el país de lo insólito.

### TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiodelicias**

Avda. América 4 y 6 - Télf: 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf: 33 80 21  
Delicias, 5 - Télf: 33 02 27  
Prolongación Compromiso de Caspe  
(Las Fuentes) ZARAGOZA



#### PROGRAMA PARA HOY

##### PRIMERA CADENA

13,45.— Carta de ajuste., 14,00.—  
Apertura y presentación., 14,01.—  
Almanaque., 14,30.— Primera  
edición., 15,00.— Noticias., 15,35.—  
Hombres y tierras de España.,  
16,00.— Embrujada., 16,30.—  
Despedida y cierre.

7,45.— Carta de ajuste., 18,00.—  
Apertura y presentación., 18,04.— La  
casa del reloj., 18,25.— Con vosotros  
(incluye: "La novela caballerescas" y  
perdidos en el espacio: "despojos de  
un robot")., 19,30.— Dibujos  
animados., 19,40.— Buenas tardes.  
20,30.— Novela., 21,00.—  
Telediario., 21,35.— España siglo

veinte ("Vispera de combate").,  
22,05.— Estudio uno ("El avaro", de  
Molière)., 23,35.— Veinticuatro  
horas., 24,00.— Música para ver.,  
0,25.— Oración, despedida y cierre.

##### SEGUNDA CADENA

20,00.— Carta de ajuste., 20,25.—  
Presentación y avances., 20,30.—  
Jerry Lewis (El médico brujo).,  
21,00.— Suegras ("Las  
profesionales")., 21,30.—  
Telediario dos., 22,00.— Sombras  
recobradas ("Judith de Betulia").,  
23,00.— La lucha del hombre por la  
supervivencia., 23,35.— Última  
imagen.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

##### PRIMERA CADENA

11,45.— Carta de ajuste., 12,00.—  
Apertura y presentación., 12,01.—  
Hoy también es fiesta., 14,00.—  
Almanaque., 14,30.— Primera

edición., 15,00.— Noticias., 15,35.—  
El último café ("La vocación").,  
16,05.— Cine para todos "El  
submarino Seahawk"., 19,05.— Erase  
que se era... ("Bertoldo")., 19,30.—  
Subasta de triunfos., 20,30.— Planeta  
azul.

21,00.— Telediario., 21,35.— La  
noche de los tiempos ("Toledo,  
Crisol de Culturas")., 22,05.— La  
gran ocasión., 23,30.— Marcus Welby,  
doctor en medicina "No engañes a un  
listo"., 0,20.— Veinticuatro horas.,  
0,45.— Oración, despedida y cierre.

##### SEGUNDA CADENA

17,30.— Carta de ajuste., 17,55.—  
Presentación y avances., 18,00.—  
Tenis. Gran Prix (en directo desde  
Madrid)., 20,30.— El pajar loco "El  
cuervo loco"., 21,00.— Buscando  
novia a papa ("Disciplina se deletrea  
amor")., 21,30.— Telediario dos.,  
22,05.— Hora once ("El hombre que  
corrompió una ciudad" de Mark  
Twain)., 23,00.— Bajo la superficie:  
"La isla de los dolares"., 23,30.—  
Nocturno., 0,30.— Última imagen.

**Inter**  
el televisor de la

# ATENEO

- Gabriel GARCIA BADELL-José Antonio LABORDETA



## Miguel Labordeta: OBRAS COMPLETAS

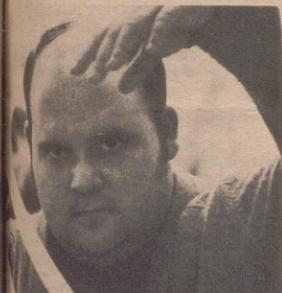
El acontecimiento literario más importante de esta semana, ha sido la aparición en las librerías zaragozanas, de las Obras Completas de Miguel Labordeta. Desde este momento los libros del más importante poeta aragonés, dejarán de ser un misterio inencontrable, para pasar al alcance de todos los lectores-jóvenes y viejos-que durante años han tenido en sus manos "Punto y Aparte" o algunos poemas esparcidos por revistas o antologías.

Este libro —cuya lectura resulta estremecedora— se puede, paso a paso, seguir la evolución de la obra del gran poeta. Y al seguir esta evolución uno se sorprende al comprobar la juventud de los versos de "Sumido 25" y la terrible calidad de "Epilírica". También aparece en este tomo la formidable obra teatral "Oficina de Horizonte", resumen de la poética y la mitología de Labordeta.

Cuando se cierran las Obras Completas, se descubre la calidad literaria de Miguel al darse cuenta que los Nerón, los Valdemar Grises y el viejo utópico Zósimo, han calado en uno y pasan de la letra impresa a convertirse en seres que de ahora en adelante, nos van a acompañar en nuestro caminar por estas duras, amargas y desoladas tierras por las que vamos tirando, como cada "quisque".

## UN NUEVO "FUENDETODOS" EN POESIA

Las "Obras Completas" de Miguel Labordeta es el libro más importante de la colección —dice su director Julio Antonio Gómez



del autor. La obra está enriquecida por quince ilustraciones a dos tintas de artistas que conocieron a Miguel, que con él convivieron y lucharon. Es un bello homenaje de calor y amistad firmado por pintores de la talla de un raio Serrano, José Orús, Manuel Montalvo, José Manuel Broto y José Luis Lasala. El libro contiene los cinco textos poéticos y la obra teatral "Oficina de Horizonte", estrenada en el Teatro Argensola de Zaragoza y de la que se gestiona actualmente su programación en Televisión Española.

—Era un acto de justicia editar las obras de Miguel Labordeta —afirma Julio Antonio Gómez—. Resultaba inconcebible que una poesía de tan extraordinaria calidad y vigencia, quedase oculta por falta de difusión.

—¿No había sido publicada con anterioridad?

—Sí; todos los libros fueron editados en su época, pero en colecciones de poca extensión, mal presentadas y, sobre todo, peor distribuidas. Además, todas, absolutamente todas esas ediciones se encuentran hoy agotadas.

—¿Quedará ahora asegurada esa difusión?

—Perfectamente. "Fuendetodos" tiene una red distributiva de auténtico carácter internacional. Llegamos a todas las cátedras de lenguas románicas tanto de Europa como de América. No hay que olvidar que Einaudi, de Milán, ha declarado a "Fuendetodos" como la más importante colección de poesía en lengua castellana que se publica actualmente en el mundo. Hemos sido incluso incorporados a los catálogos de Edox y Culligh'ams.

Efectivamente, nombres como Vicente Aleixandre, Gabriel Celaya, Leopoldo de Luis, Blas de Otero, avellan el índice cualitativo de esta empresa editora.

—¿Qué nuevos proyectos de publicación tienen?

—Existe un plan editorial extensísimo. Hay originales de muy próxima publicación, pertenecientes a Joaquín Giménez-Arnau, Carlos Edmundo de Ory, Gloria Fuertes, Luis Rosales, Amparo Gastón, Ildefonso-Manuel Gil... junto con

nuevos compromisos de obras que están terminando Gabriel Celaya, Blas de Otero, Jorge Guillén, Julio Cortázar, Octavio Paz, muchos, muchos nombres que se han interesado por nuestros libros, tanto en España como en Hispanoamérica. Tengo terminada ya la maqueta para la nueva edición "Fuendetodos" de bolsillo, una serie de libros, conteniendo traducciones, otra colección de prosa, etcétera. También se ha propuesto la creación del Premio "Fuendetodos" de Poesía, pero no existe nada en concreto.

—Hemos oído también que este número 11, las "Obras Completas" de Miguel Labordeta, tiene un significado especial dentro de la colección.

—Sí, y nos sentimos muy honrados por ello. Será enviado como aportación al Año Internacional del Libro, proclamado por la UNESCO en París.

## ANTOLOGIA POETICA aragonesa

Esta semana, y dando un salto en el tiempo, traemos a esta página una brevisima muestra del quehacer literario de Miguel Labordeta. El poema del "Joven Azul" corresponde a su obra "Sumido 25" publicada en 1948. El poema "Cuarteto Irremediable" pertenece a su obra "Los Solloquios" publicada en 1969.

Sirvan estos dos poemas, tan lejanos en el tiempo, pero tan próximos en su poética, como salutación a la publicación del volumen once de la Colección Fuendetodos

### PUESTO QUE EL JOVEN AZUL DE LA MONTAÑA HA MUERTO

Puesto que el joven azul de la montaña ha muerto es preciso partir  
Antes de ser golosamente asesinados en los crepúsculos de la gran ciudad  
Antes de que las muchedumbres tristes de los "metros" invadan el templo del Sol definitivamente seducidas por las noches de los trenes es preciso marchar  
Desnudos y ásperos. Inigualables  
Y al partir preguntar por nosotros indagar por nosotros por nosotros mismos recordar si tal vez se existió y que una dulce soledad nos responda en grave despedida.

## UN HOMENAJE OLVIDADO

EN bellísima edición de la Colección "Fuendetodos" acaban de aparecer las obras cuasi completas de Miguel Labordeta. Digo "cuasi completas" en contra de su título, ya que en breve "El Bardo" editará "Autopia", libro póstumo de nuestro gran poeta, definitivamente rescatado de su manuscrito.

La cubierta muestra una impresionante fotografía de Miguel. Y dentro del libro, tras un extraordinario retrato-grabado de J. Alcón, encabezan la obra un Prólogo de Ricardo Senabre y un emocionado retrato del hermano del autor, José Antonio Labordeta. Siguen las obras de Miguel: "Sumido 25, Violento Idílico, Transeunte Central, Oficina de Horizonte, Epilírica y Los Solloquios". Completa la obra un Epílogo del que firma estas líneas. Epílogo que en modo alguno intenta ningún cierre, como advertirá quién leyere, pues el que lo redacta ha venido trabajando durante un año en la nueva apertura de la poesía de Miguel que supone Autopia. Acompañan al texto espléndidas ilustraciones de Pablo Serrano, José Orús, Manuel Montalvo, José Manuel Broto y José Luis Lasala. Este libro es el gran acierto de la Colección, que la justifica ya plenamente, y amigos del poeta y de la gran poesía debemos felicitarnos de tan noble empeño.

Me ha cabido en suerte escribir y hablar mucho sobre Miguel y todavía no he empezado. Quiero pues que se me permita ahora salirme de esa línea serfa de exigencia a que tanta responsabilidad obliga, dictada por el temple sereno de quién por muchos conceptos puedo calificar como maestro. Pero antes de seguir adelante, y para que nadie me declare sospechoso de reticencias, repetiré lo que ya dije en otra ocasión solemne: que para mí Miguel Labordeta es uno de los mejores poetas de la postguerra. Muerto el gran amigo, todos nos dolemos de lo que no supimos o no quisimos hacer cuando vivía: un auténtico homenaje al contenedor de todo empeño poético que tanto le debe. ¿No mereció "punto y aparte" ese homenaje de los que ahora se llaman sus amigos? Mientras esta obra era devorada ávidamente por cientos de jóvenes, nosotros nos dispersábamos en menudas y triviales rencillas tribales. Miguel se mantenía en pie a duras penas, minada su salud física, no moral, con su sueño de "Opis" imposibles. ¿Desagravios? No caigamos ya en fácil maniqueísmo que en nada favorecen a su obra. Afortunadamente Miguel no necesitó muletas ni las necesitará ahora. Se basta sólo su poesía para andar por el mundo a pecho descubierto. Sobran lamentaciones que se pudieran haber subsanado a su debido tiempo. El caso de Miguel no es único en la historia ni será el último. Bástenos citar el caso de Cernuda o el de Salvador Espriu, tan tardamente reconquistados; dos de los más grandes poetas españoles de toda nuestra historia literaria. Si algo puede ayudar a la obra de nuestro poeta serán unos estudios serios y concienzudos que afortunadamente, ya van apareciendo por ahí.

No, Miguel Labordeta no es aún historia, aunque sí Historia. La historia, como uná mula ciega, seguirá siendo espoleada por tanto oportunista maniqueo. Dejemos que la obra de Miguel marche sola, no la frenemos con nuestras intemperancias de irreductible clan celtibérico descamisado. Lo mejor es permitirle que ande, y ahora se ha hecho. Habrá que leer otra vez "Oficina de Horizonte" para comprender que "infinitas son las esperanzas para quien nada espera". También en otra ocasión he dicho que raramente se ha dado un caso tan perfecto de adecuación entre la integridad de una persona y su obra como en el caso de Miguel. "Que cada uno encuentre el camino de su purificación Interior" sin estridencias. Labordeta fué el Único. Por favor: no desdoblemos su persona de su poesía. Respetemos un silencio que cada día se ha de oír más y más.

Rosendo TELLO AINA

### CUARTETO IRREMEDIABLE

—CUANDO TU ME LEAS DENTRO DE MIL AÑOS

crujía loco de mi vida y de los agujeros del pantalón mojado (yo)

Tu dirás: ha pasado un segundo en mi reloj de nadie y el ese hombre estaba ahí con su corbata diferente con sus pelos difíciles con sus cielos inmensos de mendigo en un ojo polvoriento para nada

Habránse devorado estrellas y muchachas implacables y en la crueldad de tu alcoba fornicante huirán en mil centellas de luz y de alegría los últimos lamentos las últimas plegarias las últimas blasfemias de mi olvido iracundo vivido para nunca no sé.

—CUANDO TU ME LEAS

cuando tú te tomes el pulso de los siglos en las tumbas de los tigres amorosos y oleajes de ancianas infinitas lluevan por las noches iluminadas de capricornio sobre dormitorios de pequeños poetas moribundos acuérdate del mar y de la invisible mujer entre cenizas mesándose los crímenes del corazón tardío para qué y sin embargo en lo que el macho aúlla eternidad fatal los planetas quemantes los sortilegios ignominiosos oh jardín desolado y ebrio de este hombre remoto de esta luna peluda de este impenetrable infierno de alegría!

amor si yo te arranco el alma acuérdate tú

—CUANDO TU ME LEAS DENTRO DE MIL AÑOS

# la ACTUALIDAD DEL

# FUTBOL REGIONAL

Por Daniel BARAJAS - Fotos: Calvo - Pedros

## FUTBOL JUVENIL

■ El primer rival del Real Zaragoza en el Campeonato de España juvenil, será el equipo que pierda en el encuentro de la final catalana, que se jugará mañana sábado en el Campo del San Andrés de Barcelona, entre los equipos Barcelona y Dam.

■ El rival del Calasanz, ya se conoce y es el Castellón, jugándose el primer encuentro en esa ciudad, el día 23. El mismo día jugará el Real Zaragoza, en casa, frente al que pierda de la confrontación ya comentada Barcelona-Dam.

■ Hoy viernes, por la noche, en los locales del Ramón y Cajal, habrá pleno del fútbol juvenil. Todos los clubs, de esta categoría se reúnen con su representante en la Federación, señor García, para exponerles los problemas más urgentes.

Todo esto está muy bien, si luego por quien proceda, se llevan a la práctica los acuerdos aquí tomados.

Decimos esto, porque no hace mucho, se hizo algo parecido con los clubs de Segunda Regional, pero después y por lo menos hasta el momento, de lo allí acordado «nada más se supo». ¿Por qué tanto silencio?

■ La copa Presidente comenzará probablemente el próximo día 23, y parece que tendrá un gran aliciente, al dar como en años anteriores entrada a equipos de las diferentes categorías, brindándoles la oportunidad de medirse con los grandes.

■ José Luis, el delantero del Calasanz y de la Selección Juvenil Aragonesa, sigue interesando a diversos clubs.

Como ya se sabe, fue llamado no hace mucho por el Real Zaragoza, para un cambio de impresiones.

Ayer, en su domicilio recibía a un grupo de directivos, de un club de fuera de nuestra ciudad, muy interesante también en su fichaja. ¿Por quién se decidirá este prometedor ariete?

■ El Oliver juvenil descenderá automáticamente, si el próximo domingo no se produce el «milagro», de vencer al Real Zaragoza.

No es probable, la victoria entre el colista y el campeón, pero en el fútbol, como en Granada, «todo es posible».

■ Leciñena tendrá equipo juvenil en la próxima temporada participando en el campeonato on los equipos de Zaragoza.

Para ello, no tiene inconveniente en abonar los gastos de desplazamiento a los demás equipos.

■ Plou, el buen defensa del Boscos y de la Selección Juvenil, ha dejado esta categoría para mejorar.

Ahora y desde hace unas jornadas es alineado como titular en el Boscos de la Primera Regional.

## RESERVA de OPINIONES

### Los DIRECTIVOS

Siempre he admirado la labor directiva, en un club modesto, porque ellos forman la base donde se sostiene el tinglado futbolístico más importante.

Son generalmente los criticados, vaya bien o mal el equipo, y aguantan con envidiable celo, lo que no estarían dispuestos a aguantar en su vida particular.

¿Qué personajes son los directivos? ¿Por qué aguantan en una misión no remunerada?: Estas son dos, de las muchas preguntas, que se hacen muchos aficionados, que no comprenden el sacrificio de estos hombres entregados de lleno a una misión que debería ser más reconocida por los socios.

Ciertamente, para directivo no sirve uno cualquiera y más si nos referimos a las categorías modestas, donde el «figurar», siempre está a bajo cero.

La «fiebre» del fútbol, en estas generalmente buenas

personas, penetró de tal forma, que nada hará posible su deserción, ante las más molestas tareas, de cualquier tipo que se le presenten.

Para comprender a un directivo aficionado, el porqué trabaja sin nada en correspondencia, hay que estar poseído de esa misma «fiebre futbolística», y visto desde otro ángulo, nada se comprende.

Pero en un club, no crean que todos son buenos directivos, ya que los auténticos escasean y en cada conjunto suelen ser dos o tres los que se «cargan» con el bloque de trabajo. Casi siempre son los mismos.

De cualquier forma, el fútbol y la masa que lo rodea es generalmente ingrata con estos hombres de bien, que siguen y aguantan sin que nadie les comprenda. Algún día llegará, tiene que llegar este reconocimiento general, ya que sin ellos el fútbol en sus principios no existiría.



## La ENTREVISTA de la SEMANA

### SANTIAGO NASARRE FERNANDO

JUGADOR "CEREBRO" DEL ZUERA

—¿Tu mejor partido en esta temporada?

—Creo que fue en el campo del At. Huesca, al menos allí me han destacado mucho.

—¿Cuántos goles has marcado?

—Sólo dos, ya que lo mío, principalmente, es organizar.

—¿Tu máxima ilusión como futbolista?

—Llegar a jugar en Primera División, en cualquiera de los equipos, Barcelona o Zaragoza, ya que de ambos soy un ferviente admirador.

—¿Quién te ha ayudado o aconsejado mejor en el fútbol?

—Todos mis entrenadores me han ayudado mucho: Joaquín Salvo, en mi primer equipo de Corazonistas, y ahora Soriano en el Zuera.

—¿Qué jugador es el que te ha costado más marcar?

—Para mí, el mejor adversario que he tenido enfrente, ha sido Pablo, del Tamarite.

—¿Puedes decirme, qué es mejor y peor que has visto en esta Primera Regional?

—Lo mejor, jugar contra los equipos de localidades vecinas, por la rivalidad; lo peor, la presión de los públicos sobre los árbitros.

—¿Cómo quedará al final el clasificado del Zuera?

—Sin duda entre los cinco primeros.

—¿Te consideras titular del equipo?

—He jugado todos los partidos desde que entré al final de la primera vuelta, y a medida que pasan las jornadas me encuentro mejor. El Entrenador me anima mucho, pero eso puedo pensar en que soy en el momento titular.

Esta fue la entrevista con uno de nuestras mejores promesas futbolísticas del momento, además puede exhibir su tarjeta, limpia de sanciones. Nunca fue expulsado ni suspendido. ¡Enhorabuena y adelante!

Fablo, interior del Tamarite, marcó el pasado domingo los tres goles de su equipo. Dos de ellos, en sendos remates de cabeza, precisamente, el «fuerte» de este joven y hábil rematador.

El próximo domingo 16, y en Pedrola a las cuatro y media de la tarde, debut de la pre-selección del Grupo Primero, ante el titular de aquella localidad.

Los jugadores que se darán cita en Pedrola, y que componen esta atractiva pre-selección son los siguientes:

Guardametas: ARANDA (Alagón) y BIELSA (Luceni).

Defensas: BOZAL (Eureka),



ORTEGA (Pedrola), RICARDO (Remolinos), SORIA (Borja) y TOBAJAS (Illueca).

Medios: BARRA (Borja), BIJUESCA (Eureka) y SANZ (Eureka).

Delanteros: ABARCA (Ejea), OCTAVIO (Alagón), PACO (Luce-



ni), SAINZ (Eureka) y SANZ (Ejea).

La Directiva del Pedrola, permitirá la entrada gratuita a sus cerca de 500 socios, en atención a la excelente colaboración prestada a lo largo de toda la temporada, con una considerable ayuda de todo tipo al equipo.

Hay mucha expectación en torno al atractivo encuentro, y se prevee uno de los grandes llenos de la temporada.

El Barbastro, se enfrentó el pasado miércoles al Calasanz de Zaragoza, en partido de entrenamiento celebrado en las instalaciones de Escolapios.

Fue un buen partido de entrenamiento para ambos, y se cumplieron bien los objetivos previstos.

Parece ser que el próximo miércoles, será el Ejea el adversario del conjunto juvenil zaragozano, con vistas a la participación en el Campeonato de España juvenil.

En Tauste ya está preparando el Programa de partidos para las fiestas próximas de la localidad: El jueves día 20, jugará en aquella localidad el Aragón en partido amig-

to y el 23 será Mequinena, el visitante oficial correspondiente a la Liga de Preferente.

Buen programa deportivo, que a no dudar tendrá la correspondencia de gran asistencia de aficionados.

Javier Yera Cañaverall es uno de nuestros más firmes valores en arbitraje, que con su juventud, ya está en la categoría nacional de Tercera División.

Un breve paréntesis se acerca a este excelente colegiado, toda vez que en esta semana salió para Melilla, donde cumplirá con sus deberes militares.

Le deseamos mucha suerte.

El Oliver desea firmar a un buen delantero que juega en el Club Remolinos, que no ha sido preseleccionado en Segunda Regional, pero que aseguran que es uno de los jugadores más prometedores del momento.

Serra, del santo Domingo, también fue solicitado por el Oliver, pero el Club lo necesita para este Campeonato Copa Primavera, en la que se presenta como netamente favorito.

He aquí al guardameta del Pedriguera Herrando, ha sido preseleccionado en el Grupo Segundo y su porvenir futbolístico es bien esperanzador.



# TERUEL

expres

Corresponsal Delegado: Tomás ORTIZ

## INVENTORES PREMIADOS



### LOGRARON EL TERCER PREMIO EN LA I FERIA JUVENIL DE LA CIENCIA NACIONAL

Cuatro muchachos turolenses, estudiando tercero de Oficialía C. O. U., en el Instituto "Ibañez", acaban de obtener un valioso triunfo en la I Feria Nacional Juvenil de la Ciencia, que se ha celebrado en Córdoba.

Este es el invento y el triunfo de estos cuatro jóvenes turolenses. Ahora solo falta promoverlos para su lanzamiento y... ¡suerte, amigos!

Los nombres: Román y Enrique Martínez Burgos, Fernando Mata y Fernando Martín Martín. Ellos, pertenecen al equipo "Almogavar maños" de la organización juvenil y han sido premiados con el tercer premio en la citada feria nacional.

Al margen del premio obtenido de 100.000 pesetas y trofeo, ellos están contentísimos por entrar en este difícil campo de la invención, porque su trabajo -horas robadas a los normales estudios-, ha resultado en triunfo. ¿En qué consiste su invento? Naturalmente vamos a reseñarlo.

Es un aparato que avisa al conductor y a través del aparato de radio del coche, por medio de una señal acústica, todas las anomalías que puedan producirse en el motor por exceso de temperatura o falta de aceite.

Esto es lo más importante, ahora bien, igualmente este aparato y caso de que el conductor no se dé cuenta de la anomalía, automáticamente funciona otro sistema de seguridad que corta el encendido de la gasolina o el paso de combustible si se trata de un motor de gas-oil.

También debemos añadir que este sistema puede usarse para "anti-robos". Se consigue al cortar el calor que produce el motor en marcha por el de una resistencia que hace que se corte el encendido. Consecuencia, el coche queda parado.

Si el ladrón conoce el sistema e intenta abrir el capó o depósito, hace que suene el claxon automáticamente.

## Se llama "LEÓN", y sólo le falta hablar

LUIS BURILLO, SU PROPIETARIO, QUIERE LLEVARLO A TELEVISION ESPAÑOLA

Su propietario se llama Luis Burillo. El muchacho llegó desde Calatayud -de esto hace varios años-, para fijar su residencia en Teruel. Comenzó una vida normal, porque él es sencillo. Luego llegó el casamiento con una turolense y se afincó aquí.

Luis Burillo quiere a Teruel y sus trabajos de marmolista le han dado solvencia y crédito. Sin embargo, no es por este el motivo por el cual queremos traerlo a la página de "TERUEL/express", no es por ello, sino porque hoy es noticia su perro. Sí, no se extrañen, su perro.

Luis tiene, conseguido por quinientas pesetas y por la zona de Levante, un singular ejemplar perruno. Le llama "León" y está hecho un "idem" en cuanto a habilidades y docilidades se refiere.

"León", diez meses sobre su lomo, tiene muchas singularidades. Luis, nos decía:

-Hace más de treinta ejercicios.

-¿Los más sobresalientes?

-Rastrea con los ojos tapados y localiza cualquier objeto; cualquier cosa que le recoja en el coche, le digo que la recoja y la trae; "León" se encarga de traernos bocadillos o bebida al taller, simplemente diciéndole dónde tiene que ir a buscarle, luego le escribimos una nota que lee el tendero y claro está, hace el encargo como una excelente "chacha".

¿Equilibrios? ¡todos! Sujeta vasos, fuma -y esto no es broma- y además le hago saltar por donde quiero. También si alguien me ata los pies o las manos, él es unos segundos, deshace las ataduras, además...

Sería interminable la relación de ejercicios. "León" es inteligente, qué duda cabe y por lo tanto es la satisfacción de Luis y su esposa, amén de los trabajadores de su taller. Tienen, no al perro, sino al sirviente y



por qué no decirlo... ¡al amigo! Porque... ¡Cualquiera los toca!

Este singular ejemplar, -cruce de pastor alemán y loba-, es invendible. Así lo señala su propietario:

-Por todo el oro del mundo, no me desharía de "León". No es broma, porque lo queremos en la

familia como algo nuestro. En verdad, han sido las mejores quinientas pesetas que me gasté en toda la vida, cuando lo conseguí de cachorro.

-¿Pensabas que diez meses después sería algo extraordinario para ti?

-¡Qué vá! Pero lo curioso es que prácticamente "casi nada" le enseñé.

Es algo innato en "León", aprender las cosas nada más se las dice.

-¿Y ahora?

-Lo que quiero es que se popularice el perro en toda España. Para ello, nada mejor que "recortar" esta entrevista-reportaje que me haces, enviarlo a Prado del Rey y a esperar que en la emisora dedicada a los animales pueda aparcar "León". ¿Te parece bien?

Nosotros hemos echado "cuarto a espadas" y esperamos que cuaje la idea.

Hemos visto las demostraciones de "León" y de verdad que quedamos impresionados, porque en pura lógica "no es un perro cualquiera", aunque la desdicha no fuera un abrazo, sino el "guau-guau" más sonoro de agradecimiento.

## ¡¡AQUI, DEPORTE!!

### ● LAS OBRAS DEL C. N. TUROLENSE, A PUNTO DE INICIARSE

● LLEGARON, jugaron y vencieron. ¡Qué malotes son! Nos estamos refiriendo a la Sociedad Deportiva Almazán, que el domingo "vapuleó" al C. D. Teruel y lo peor del caso es que han postergado al equipo "casi, casi" para el descenso.

● MUCHOS aficionados, piensan que es mejor ser de "primera" que de "preferentes." Es algo así como el que consigue boletos para el cine. Mejor los "de patio" que de preferencia. Esto quiere decir que el que no se conforma es porque no quiere.

● ¿VERDAD que los señalamos la semana anterior? Los pelotaris turolenses jugaron en Zaragoza. El resultado no pudo ser más patente: tres-cero favorable a los zaragozanos. Total, que los deportistas, están de "un negro" subido que ya, ya.

● PERO todo no deben ser "noticias poco agradables". Tenemos una así de grande -por el agua que hay- y así de saludable -porque es para verano-. Se trata de que muy pronto darán comienzo las obras del Club Náutico Turolense.

● EN el Gobierno Civil, se reunió la Junta provincial de E. F. y Deportes bajo la presidencia de don Ulpiano González Medina, gobernador civil. De esta forma, se trató de lo que serán las nuevas instalaciones náuticas en el Pantano "El Arquillo".

● INSTALACIONES que contarán con dos embarcaderos, uno de ellos flotante, un almacén de embarcaciones; miradores, zonas ajardinadas y servicios de hotel y restaurante. ¿Hay quién dé más para los aficionados?

● HA COMENZADO el Campeonato provincial de Balonmano. Ya logran destacarse los equipos de La Salle en la capital y C. D. Escucha en la provincia. ¿Cuanto durará ésto? Tiempo al tiempo, amigos.

● Y ESCRIBIENDO del tiempo, hace unas fechas señalamos que las piscinas turolenses se estaban "remozando" para comenzar competiciones, pero eso era hace unas fechas, porque... ¡uf, qué frío! Es casi mejor pensar en el "quiñote" que es juego de invierno.

Y POR HOY...



De las tres provincias que constituyen este Aragón de nuestros amores es, probablemente, la de Teruel la que más dificultades encuentra para su desarrollo, porque, quizá también, fue la que hasta ahora con menos ayudas contó para su promoción.

Pero Teruel no es tan pobre como su leyenda nos dice. Teruel, además de sus riquezas mineras, forestales y turísticas, cuenta con una agricultura próspera en algunas de sus comarcas. Si en otras no se alcanza ese nivel es, evidentemente, por falta de ayuda y protección.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja colabora activa y eficazmente en esta gran empresa de transformar el campo turolense y ha invitado gentilmente a un grupo de cultivadores de aquellas tierras entrañables para que visiten la FIMA 72 y conozcan los últimos adelantos en maquinaria agrícola. En la foto de García Luna pueden verles ustedes recorriendo los "stands" de la Feria.

# CINCO VILLAS

## expres

Corresponsal - Delegado: Faustino LABORDA SAGASTA  
Olvido, 7 - Tel. 799  
SE PUBLICA MARTES Y VIERNES

## TAUSTE Temas ganaderos

### ● IMPORTANTE CONFERENCIA DE DON JOSE ANTONIO ROMAGOSA

En el magnífico marco del Salón de Actos del Casino Principal de Tauste, se celebró el pasado día ocho, la anunciada conferencia sobre ganado lanar, corriendo a cargo del eminente doctor en Veterinaria don José-Antonio Romagosa Vila.

Ocupaban la presidencia del acto, junto con el conferenciante, el alcalde de la villa taustana don Lorenzo Simón García; el presidente de la Cooperativa de Ganaderos, don José García Gimenez; los veterinarios señores Cruañes y Chamorro y el señor Terreros Palacios.

El local presentaba un lleno total de ganaderos, tanto de la villa como de toda la comarca de las Cinco Villas e incluso de zonas más distantes como son las del Valle del Tena y Valle del Roncal, comarcas estas estrechamente ligadas a la explotación del ganado lanar.

La presentación del conferenciante corrió a cargo del señor Terreros Palacios; quien trazó una breve pero acertada semblanza del doctor Romagosa Vila, máxima autoridad en materia ganadera y muy vinculado al estudio de la Cabaña nacional, como bien conocían los numerosos ganaderos asistentes.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Romagosa, quien fue objeto de una cálida ovación por parte de la asistencia. Dada la extensión de su conferencia no podemos referirnos a ella en todos y cada uno de sus puntos, aunque si podemos hacer un breve resumen de la misma. Comenzó su charla, tratando la lana como fibra, cualidades de conjunto y competencia que sufre por la valoración química de fibras artificiales. A continuación entró de lleno a tratar la producción de corderos, productividad de estos en relación con el número de ovejas, cuyo coeficiente nacional es muy bajo, no llegando a la unidad —pues se queda en un 0,8 por ciento—, forma de elevar este coeficiente, destete brusco a los 30 días, 24 horas de dieta de la oveja, incluso hídrica, celo de la misma y fecundidad, canales de cordero y posibilidades amplias de exportación.

El señor Romagosa, terminó su documentada e interesante conferencia refiriéndose a las vacunas para diversas enfermedades.

En el coloquio final, varios ganaderos le expusieron sus problemas y a todos contestó y dió valiosos consejos, poniendo de manifiesto su concienzuda pre-preparación técnica y científica sobre los temas tratados.

Miguel-Angel Giménez SALAS

## EN LA SALA DE LA CAJA DE AHORROS

### ● EXPONE VEINTICINCO DE SUS OBRAS EL GRAN PINTOR CANARIO DIMAS COELLO

Promovida por el Patronato Social Católico y por el Centro de Iniciativas y Turismo de Ejea de los Caballeros, Dimas Coello, el galardonado y mundialmente famoso pintor canario, ha expuesto, con un notable éxito de público y de crítica, veinticinco de sus mejores obras, en la Sala de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, entidad patrocinadora de esta importante exposición.

Dimas Coello, que ha expuesto en nueve exposiciones colectivas y en cinco individuales, obteniendo importantes distinciones, nació en Iguiste de Candélaría (Tenerife) en 1935. Cursó estudios de Pedagogía, dibujo arquitectónico y publicitario. Joven aun recibió lecciones del gran acuarelista Ramón Reig.

En 1947 inicia su participación en exposiciones colectivas, en el Palacio de la Cultura de

Barcelona, pero hasta 1968 no expone individualmente, en ese año y con éxito en el Círculo de Bellas Artes de Santa Cruz de Tenerife. Ha realizado trabajos de gran formato, decoración teatral y murales.

En esta ocasión, Dimas Coello, pinta y dibuja sobre papel, contando con el blanco del soporte para dar luz a las tintas y a los colores... Consigue trazos y pinceladas cortadas o fluidas y siempre con apariencia de frescura espontánea.

El pintor selecciona temas varios, su querida geografía canaria, el mar y el cielo; la vida de un pueblo pesquero, en su faena o en su descanso. Disfruta repitiendo detalles característicos o escenas cotidianas, introduciendo variaciones como un tema musical... Las cosas están voluntariamente fundidas o

## "NO ES JUSTO QUE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA SIGA SIN INTEGRARSE EN EL MERCADO COMUN"

### UNA COMISION ALEMANA ESTA VISITANDO LAS CINCO VILLAS

Para estudiar con detenimiento el panorama agrícola español, con vistas a la posible entrada de España en el Mercado Común Europeo, una Misión Alemana, compuesta de 14 miembros —uno de ellos femenino— del Ministerio de Agricultura de Bonn, visitan, en estos momentos, las tierras bajas de Navarra y la comarca de las Cinco Villas.

Al finalizar la realizada a la zona regable del Canal de las Bardenas, sólo palabras de encomiabilidad y elogio han tenido para la obra de transformación llevada a cabo por el Estado español sobre las antes sedientas tierras cincovillesas.

—Hemos llegado a la conclusión —se nos ha dicho— de que España puede competir perfectamente, en el Mercado Común Europeo, con los países más adelantados en materia agrícola y ganadera, por cuanto el sector agropecuario lo estamos encontrando francamente aventajado y a la misma altura, o más si cabe, que cualquiera de los países miembros de la Comunidad Europea, sobre todo en productos dimanantes de los cultivos tempranos.

—No cabe duda —se nos sigue diciendo— que el colono de estas tierras ha alcanzado un alto nivel de vida en pocos años. Hemos visitado domicilios, huertos familiares, parcelas de cultivos diversos, centros cooperativos y toda esa gama de instalaciones deportivas, recreativas y de servicios de todo tipo, puestas a disposición del moderno y laborioso agricultor, por el Instituto Nacional de Colonización, organismo tutelar

español de reconocido prestigio en los medios agrícolas internacionales.

Y se nos ha asegurado para terminar: "Nuestro informe ha de ser, por fuerza, muy favorable al sector agrícola y ganadero español. Ya sabemos que no se informará tan favorablemente acerca del sector industrial hispano, el que, seguramente, habrá de sufrir un verdadero colapso al intentar equipararse al del resto de las naciones miembros de la Comunidad.

Pero, en contra-partida, puede presentar España un sector agropecuario de primer orden, dado su actual florecimiento y la cierta realidad de un futuro

francamente esperanzador para la industria. En la redacción de la Misión favorable a la entrada de España en el Mercado Común Europeo que, en su presentación Alemania, se hincapié, precisamente, en este aspecto... En lo agrícola, España no debe permanecer por mucho tiempo fuera de la Comunidad Europea. No es justo; póngale letras bien gordas".

Y la Misión Alemana —decían nosotros ahora— se ha despedido de Ejea, esta mañana, dejando a nosotros un aliento de esperanza ante la posibilidad de que, al fin, nuestra patria se incorpore definitivamente al Mercado Común Europeo... ¡Así sea!



Grupo de ingenieros alemanes, entre los que se encuentra el periodista austriaco destacado en Bonn, August Franz Winderl, intérprete madrileño doctor Tresguerres. La foto ha sido obtenida por Moises Samper, en Hotel "Cinco Villas", donde se alojan los componentes de la Misión Alemana.

## TRACAS Y COHETES

### ● Y UN SOBRE "SUSTANCIOSO" PARA EL JUGADOR EJEANO QUE MARQUE EL GOL NUMERO 100

—Pero... ¿se ha enterado usted? —¿De qué?.

—Pues no se habla de otra cosa... Se dice que si las cosas le salen bien al Ejea, el próximo domingo, habrá cohetes, bombas reales y traca final en Entrerrios.

—¿Y qué es lo que le tiene que salir bien al Ejea?

—¿Pues que ha de ser, hombre...! Mire, si gana el Ejea al Arenas de Zaragoza, todo eso se disparará para expresar la alegría de la victoria.

—Pero... ¿y quién ha organizado semejante traca valenciana?

—¡Ah...! Eso si que no lo sé. A mi me han dicho en el "Morcco" que los seguidores del Ejea residentes en Zaragoza...

—Oiga, mire, ya que habla usted del fútbol le diré que yo he oído en la "Goyesca" que un fabricante de maquinaria agrícola de estos que viven aguas arriba de la Plaza de Goya, ha ofrecido un sobre sorpresa al jugador blanquiazul que marque el gol número cien.

—¡Halaaaa! Pero ¿qué usted?

—Pero, hombre, no se le olvide. El Ejea, en lo que va de temporada, ha marcado goles entre todos los jugadores. Si el domingo marca dos más, habrá llegado a los 100 goles, el jugador que lo meta tendrá buena recompensa.

—¿Y qué sorpresa será ese sobre?

—Yo creo que de ir en avión se tratará de una buena recompensa en metálico.

—¿Sí, sí, pero ¿cuánto?.

—Eso si que no lo sé.

—Oiga, ¿y si pierde el Ejea, aún marcando un gol centenario?

—Pues todo pudiera ser. Entonces no habría ruido, ni propina. De todas formas, si usted como gana el Ejea, los jugadores saldrán a por todas las que traerán para casa.

—Entonces que les apetezca... —Eso es lo que hace, que la pólvora no se muestre y estalle fuerte.